



THE
ROMAN
BATHS
BATH

Visite des Thermes romains

Les Thermes romains constituent l'un des sites archéologiques les mieux conservés d'Europe du nord.

La plupart des gens passent ici environ 1 heure et demie.

Nous vous souhaitons une agréable visite.

Si vous avez besoin d'assistance, veuillez vous adresser à un membre du personnel.

Des visites guidées gratuites partent toutes les heures du Grand bain. Les visites durent entre 30 et 40 minutes et le commentaire est en anglais.

Dans l'enceinte des Thermes romains, vous trouverez deux boutiques et vous pourrez vous rendre à la « Pump Room » (Pavillon de la Source), bâtiment du XVIIIe siècle, pour y prendre une petite collation ou une boisson à la fin de votre visite.

Vous êtes priés de ne pas boire l'eau des bains ! De l'eau thermale potable est servie à la « Pump Room ».

Veuillez noter qu'il est interdit de manger, de boire, de mâcher du chewing-gum et de fumer sur le site.

Eau chaude

Bath compte trois sources d'eau chaude. La plus importante jaillit d'une profondeur de 3 000 m environ sur ce site, à la source romaine sacrée. L'eau renferme 43 minéraux et s'écoule à un débit d'environ 1 250 000 litres par jour, à une température constante de 46,5°C. C'est autour de cette source d'eau chaude que furent construits les thermes et le temple romains.

Origines romaines

La station thermale de Bath (Aquae Sulis) fut fondée après l'invasion de la Grande-Bretagne par les Romains en 43 apr. J.-C. Nous savons grâce à une inscription qu'elle existait en 75 apr. J.-C. On lui donna le nom de la déesse celte de la source, Sulis, auquel on associa celui de la déesse romaine correspondante, Minerve. Une enceinte à colonnades renfermant le temple de Sulis-Minerve fut conçue au nord de la source et, au sud, on construisit toute une série de bains aux vertus purifiantes et curatives. La source sacrée remplissait une double fonction. C'était un centre de culte, où l'on jetait des offrandes à Sulis-Minerve, et en même temps un réservoir qui alimentait les bains en eau chaude. Ce lieu étant sacré, personne n'y nageait.

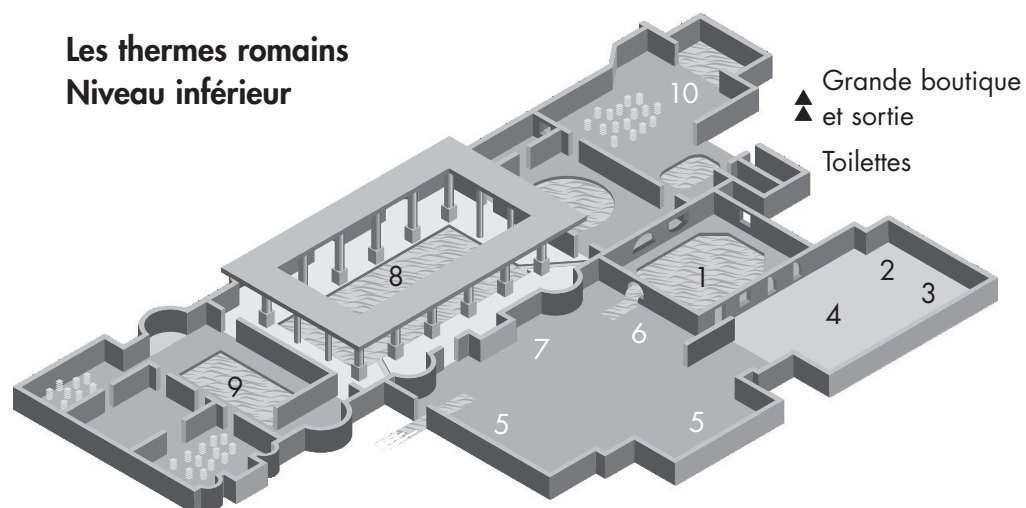
Aménagements ultérieurs

Après le départ des Romains, le temple païen fut détruit, les thermes s'effondrèrent et furent ensevelis. Le « King's Bath » (Bain du roi) fut construit au XIIe siècle directement au-dessus de la source sacrée ; on y prenait des bains pour se guérir et on y nageait. Au XVIIIe siècle, boire de l'eau thermale devint très populaire, et c'est dans ce but que l'on construisit la « Pump Room » à côté du « King's Bath ». C'est aussi au début du XVIIIe siècle que l'on redécouvrit une partie des thermes romains, mais on n'avait alors aucune idée de la superficie et de l'échelle du site romain. Ce n'est que dans les années 1880 que la plus grande partie des thermes romains fut mise au jour et la véritable étendue du site révélée.

Exposition

Vous pourrez admirer ici certains des objets les plus célèbres de la Grande-Bretagne romaine. Vous remarquerez en particulier la tête de Gorgone du fronton du temple, la tête en bronze doré de la déesse Sulis-Minerve et les trouvailles excavées de la source sacrée. Parmi les autres objets exposés figurent des autels et des pierres tombales portant le nom de visiteurs militaires et civils venus à la station thermale des quatre coins de l'Empire romain.

Les thermes romains Niveau inférieur



- 1 Source sacrée
- 2 Trouvailles excavées de la source
- 3 Temple
- 4 Cour du temple
- 5 Objets de la Grande-Bretagne romaine
- 6 Trop-plein de la source
- 7 Petite boutique
- 8 Grand bain
- 9 Bains est
- 10 Bains ouest

La Cour du temple (4)

Dans le passage qui surplombe la source sacrée, vous verrez exposées de nombreuses pièces, malédictions et autres offrandes faites à Sulis-Minerve. Elles furent découvertes dans la source sacrée en 1878 et en 1979-80. La partie sous-jacente à la « Pump Room » fut mise au jour en 1981-3, révélant la cour romaine pavée devant le temple et quelques marches du temple. Ceci était à l'origine en plein air. Le temple lui-même est inaccessible. Une partie de l'autel sacrificiel a été reconstruit en place ici. La tête de Minerve, en bronze doré, appartenant à la statue grandeur nature érigée dans le temple, est exposée près des marches du temple.

Les thermes

La **Source sacrée (1)** jaillit dans un réservoir romain construit pour collecter l'eau. Les Romains recouvrirent la source d'un toit voûté. Après leur départ, le toit s'effondra dans la source. Autour de 1100, le « King's Bath » (Bain du roi) fut construit sur les ruines romaines. Il fut modifié à maintes reprises et ce que vous voyez aujourd'hui date principalement des XVIIIe et XIXe siècles. Les marques brunes indiquent le niveau de l'eau dans le passé. Aujourd'hui, on maintient l'eau au niveau qu'elle atteignait au temps des Romains.

Le **Grand bain (8)** est alimenté en eau minérale chaude à partir de la source, et entouré de marches qui descendent jusqu'au fond. Le fond plat du bassin, à 1,60 m de profondeur, est encore recouvert de la chape de plomb romaine. Les Romains construisirent au-dessus de ce bassin une voûte de pierre en berceau, massive, dont vous pouvez voir des fragments à côté. De chaque côté du bassin se trouvent des alcôves où les baigneurs pouvaient s'asseoir et bavarder, à l'écart de l'eau. Une fontaine est située à mi-chemin le long du côté nord.

Les **Bains est (9)** se composaient à l'origine de deux plus petits bassins alimentés en eau chaude par le Grand bain. Ils ont été agrandis et réaménagés plusieurs fois sur une période de 350 ans. Les colonnes de l'hypocauste (chauffage au sol) soutenaient des sols en béton décorés de mosaïque, dont seul un subsiste aujourd'hui. Dans le petit bassin semi-circulaire, les visiteurs s'asseyaient sur le banc en pierre, de telle sorte que l'eau, amenée de la source par une conduite en plomb, leur arrivait jusqu'au cou.

Les **Bains ouest (10)** renferment le bain circulaire d'eau froide qui était à l'origine le hall d'entrée des thermes. Le bassin circulaire fut construit plus tard pour permettre aux baigneurs de plonger dans l'eau froide en sortant des salles chauffées adjacentes. Tout comme les Bains est, il s'agissait de bains à vapeur, ou bains turcs. Vous pouvez voir ici un bel exemple d'hypocauste. Le dernier bassin de la série que vous pouvez voir est un autre bassin d'eau froide.

La sortie des thermes conduit aux toilettes, à la boutique des thermes et à la « Pump Room » – où vous pourrez boire de l'eau thermale et prendre une collation ou une boisson.

